

NÉPI EGYSÉG

Azonnal végre kell hajtani a CASBI alól való felmentésre vonatkozó határozatokat

(KOLOZSVAR) — Amint az ismeretes, a MNSZ közbenjárására az utóbbi időben a Hivatalos Lapban tömegesen jelentek meg a CASBI alól való felmentések. A felmentettek birtokba helyezéseinek meggyorsítása céljából a MNSZ parlamenti csoportja nevében Cziko Nándor és dr. Nánási János képviselők eljárak dr. Oeriu Simion miniszternél, akinek utasítására a CASBI központja az alábbi távirati intézkedést küldte az összes megyei CASBI hivatalokhoz.

„A Szövetséges Ellenőrző Bizottság mellett működő román összekötő bizottságnak a városi és falusi ingó és ingatlan vagyontárgyaknak az ellenőrzés alól való felmentésre vonatkozó és a Hivatalos Lapban közzétett határozataival azonnal végrehajtandók. Dr. Oeriu Simion miniszter úr által kiadott rendelkezések értelmében a beadott felfolyamodások a határozatok végrehajtását és a tulajdonos birtokbabevezetését nem függesztik fel. A birtokba helyezést az agrárreformról szóló törvényes rendelkezések alapján a hozott intézkedések tiszteletbentartása mellett kell eszközölni. Az említett vagyontárgyakat csak a 826—1946 számú törvényrendelet 11. szakaszában meghatározott feltételek mellett lehet elidegeníteni. A táviratot Melindencanu, a CASBI vezértitkára írta alá.

A MNSZ országos elnökség utasítja a megyei MNSZ szervezeteket, hogy a távirat értelmében a megye hatóságainál járjanak el azonnal a végrehajtás érdekében. Amennyiben bármely megyei hatóság visszautasítaná a rendelkezés végrehajtását, a megyei MNSZ szervezetek erről a parlamenti csoportot vagy távirati úton, vagy telefonon értesítsék. (Uniunea Populara Maghiară, Bucuresti, Calea Victoriei 123/a, telefon 41—916).

Az angol légügyi miniszter díszbédet adott a Szovjet Legfelsőbb Tanács küldöttségének tiszteletére

(London, Agerpres) — A Tass hírgyűjtemény londoni tudósítója jelenti, hogy a Szovjet Legfelsőbb Tanács Angliában időző küldöttségének több tagja Gromov vezérredez vezetésével március 27-én a London mellett fekvő haltoni légügyi iskolát látogatta meg. A kiküldöttek élénk érdeklődéssel szemléltek az iskola munkáját, a tervezett repülőbemutatót azonban a kedvezőtlen időjárás miatt nem lehetett megtar-

tani.

A vendégek tiszteletére rendezett díszbédet Baker Noel légügyi miniszter és Tedder légi vezérkari főnökön kívül számos vendég jelent meg. Baker Noel légügyi miniszter az angol kormány nevében üdvözölte a vendégeket és biztosította őket arról, hogy a két ország sikerrel fog együttműködni a világéke megőrzésében. Gromov vezérredez válaszában hangsúlyozta, hogy mint a nép-

fia csak népe iránt érzett kötelességet teljesíti, amikor a két ország egyesítésért és a béke biztosításáért küzd.

Ugyanaznap este Podviszockaja és Szimonjenjova asszonyok a Szovjet Legfelsőbb Tanácsának tagjai megbeszélést tartottak Attlee miniszterrel feleségével, valamint más miniszterek feleségével. A diszvacsorát ezalkalommal a greenwichi katonai tengerészeti iskolában rendezték.

Magyarországi hírek

(BUDAPEST) — Tildy köztársasági elnök levelet intézett Vorosilov szovjet marsallhoz, melyben meghívta az április 5-én Magyarország felszabadulásának második évfordulója alkalmából rendezendő országos ünnepségekre. Ezalkalommal leplezik le a Gellért-hegyen levő szovjet katonai emlékművet is.

(BUDAPEST) — A magyarországi Nemzeti Segély a közeljövőben tartja meg országos értekezletét. Az értekezletre számos külföldi hasonló szervezet képviselője is részt vesz. Így többek között a romániai Népvédelmi is közölték, hogy képviselőket küld a kongresszusra.

(BUDAPEST) — Az új Jugoszláv Követ tegnap átnyújtotta megbízólevelét Tildy Zoltán magyar köztársasági elnöknek.

(BUDAPEST) — Tegnap aláírták Budapesten a román-magyar légiforgalmi egyezményt. Az egyezmény értelmében rövidesen megindul a közvetlen légijárat Budapest—Arad—Bukarest között.

A Gazdasági Bizottság által a tavaszi szántási munkálatok biztosítása érdekében hozott döntés értelmében az Országos Földhivatal és az Országos Központi Hitelintézet fiókai és meghívott intézkedési útján osztják ki a hitel igénybevétele érdekében az üzemek és azok jogorvoslati, akik gazdasági felszereléseikben 50 százalékon felüli háborús kárt szenvedtek.

(SZEGED) — Szegeden ismét helyreállt a rend. A középiskolákban a hétfői nap folyamán mindenütt megindult a tanítás, az egyetemen szerdán kezdődtek az előadások.

A jasi-i tömegmészárlás vádlottjai ellen kiadták az elfogató parancsot

(Bukarest, Agerpres) — Az Agerpres jelenti, hogy a fővárosi katonai törvényszék az utolsó előkészületeket is megtette már a jasi-i tömegmészárlás perének letárgyalására.

A perben szereplő 103 vádlott ellen a katonai törvényszék már kibocsátotta az elfogató parancsot, melynek alapján az államvédelmi rendőrség megteszi a szükséges lépéseket. A rendőrség körreleltethen hívta fel az egyes városok rendőrfőnökeire a figyelmét a gyanúsítottak minél sürgősebb előállítására. A fővárosban máris több őrizetbevétel történt.

Mindenfelől üdvözölték a szovjetek fasisztaellenes Ifjúsági Szövetségét

(Moszkva, Agerpres) — A Tass hírgyűjtemény közlése szerint a világ ifjúságának hetek óta alkalmából a Szovjet Ifjúsági Szövetség fasisztaellenes Ifjúsági Szövetsége számos üdvözlő táviratot kapott a világ különböző országaiból. Ezek közül kiemelkedik az Angol-

Szovjet Ifjúsági Szövetség, a szabad ausztriai Ifjúsági Szövetség, az Egyesült Magyar Ifjúsági Szövetség tavrata. Hasonlóképpen üdvözöletet küldtek Bulgária, Lengyelország, Albánia, a Mongol Népköztársaság ifjúsági szövetségei is.

Wallace Truman külpolitikája ellen foglalt állást

(Washington) — Wallace, az Egyesült Államok volt elnökhelyettese, tegnap egy népgyűlésen a Truman által Görög- és Törökországnak nyújtandó segítséggel kapcsolatban beszédet mondott, melyben rámutatott arra, hogy az Egyesült Államok jelenlegi külpolitikája két részre akarja osztani a világot. Súlyosan bírálta továbbá az amerikai álláspontot, majd rámutatott arra, hogy

Roosevelt elnök politikai elgondolásait teljesen meghazudtolják az utóbbi hónapokban hozott intézkedések.

Itt írjuk meg, hogy az amerikai volt Frontharcosok Szövetsége a leghatározottabban tiltakozik a Görög- és Törökországnak nyújtandó támogatás ellen. A Szövetség hangsúlyozza, hogy Amerika ezzel a világbékét veszélyezteti.

Taxa pótlala plátá in numerar, conform aprobării Nr. 32.864/1947.

A moszkvai tanácskozássra utazó jugoszláv küldöttség Bukarestben

(Bukarest, Agerpres) — Szombaton árutazott Bukarestben a külügyminiszterek moszkvai tanácskozására utazó jugoszláv küldöttség. A küldöttséget Kardelj miniszterelnök-helyettes és Szimics külügyminiszter vezette.

Követek kinevezése

(Bukarest, Agerpres) — Öfelsége aláírta azt a királyi kéziratot, amelynek értelmében Románia római követül Filotti Eugent, koppenhágai követül Brabecanu, stockholmi követül Rusescu tábornokot és brüsszeli követül Camarasescu Nicolae neveztek ki.

A brit legfelsőbb bíróság elutasította Gruner kegyelmi kérvényét

(Jeruzsálem) — A brit legfelsőbb bíróság tegnap elutasította Gruner halálraírt zsidó földalatti harcos kegyelmi kérvényét. Mint ismeretes, Grunert tiltott fegyverviselés miatt a brit katonai hatóságok halálraírták. Gruner nem volt hajlandó kegyelmi kérvényét megírni és így az Egyesült Államokban élő testvérbarátja nyújtott be kegyelmi kérvényt, melyet aztán tegnap elutasítottak.

A brit katonai hatóságok a kegyelmi kérvény elutasítása következtében újabb merényletekre számítva, rendkívül szigorú intézkedéseket fogantatosítottak. Ennek ellenére

tegnap Tel-Avivban a földalatti szervezet tagjai megáldozták egy rendőri gépkocsit.

A földalatti mozgalom titkos rádiója bejelentette, hogy ezt a támadást Gruner kegyelmi kérvényének elutasítása miatt tették s egyben bejelentették azt is, hogy hasonló merényleteket fognak végrehajtani.

Más jeruzsálemi jelentés szerint Tel-Avivban tegnap újabb két merényletet hajtottak végre. A részletek egyelőre ismeretlenek.

A görög szabadságünnepen szabadságharcosokat vettek őrizetbe

(Athén, Agerpres) — Görögországban tegnap ünnepelték meg az ország felszabadulásának 126-ik évfordulóját. A rendőrség ebből az alkalomból több ezer egyént vett őrizetbe azon a címen, hogy rendzavarást keltettek meg, holott az őrizetbe vettek a demokrácia mellett tettek.

Egy görög miniszter fasiszta múltja

(Berlin) — Zervasz, a jelenlegi görög kormány egyik miniszterének múltjával kapcsolatban a berlini szovjet hatóságok érdekes irattárat átvizsgálása során kiderült, hogy Zervasz annakidején szoros összeköttetést tartott fenn a görögországi német megszálló hatóságokkal és a német külügyminisztériummal. Bizonyítékok vannak arra nézve is, hogy Zervasz nemcsak hogy együttműködött a németekkel, hanem több ízben honfitársait kiszolgáltatta a Gestapónak.

A vietnami külügyminiszter nyilatkozata

(Páris) — A vietnami külügyminiszter bejelentette, hogy amennyiben Franciaország hajlandó Vietnamban a francia államszövetség keretén belül elismerni, úgy kormányuk kész felvenni a kapcsolatokat a francia kormánnyal.

A ROMÁNIAI MAGYAR NÉPI SZÖVETSÉG NAPILAPJA

Szerkesztő bizottság: dr. Horváth Miklós
dr. László Ferenc Szemler Ferenc
Feladó szerkesztő: SZABEDI LÁSZLÓ
ELŐFIZETESI DÍJ:
Havi 24.000 lei
REGISTRATOKAT NEM ORZUNK NEM

MEGHOSSZABBÍTOTTAK az újságírói szabadjegyek érvényességét. Az államvasutak vezérigazgatósága közli, hogy a tájékoztatóügyi minisztérium részéről a hírlapíróknak, íróknak és külföldi lapudósoknak engedélyezett szabadjegyek érvényességét április 30-ig meghosszabbították.

A BRASSÓI BOMBÁKAROSULTAK indítja felhívja az érdekeltektől háztulajdonosok és berőlő károsultak, hogy mindazok, akik nem nyújtottak eddig még be irataikat a bombakárosult igazolvány (Fisa de sinistrat) kiadásáért, indokolt kérdés kíséretében adják be azokat a polgármesteri hivatal 12-es szobájában munkanapokon délelőtt 11 és 1 óra között. Közli az inoda továbbá, hogy mindazok a bombakárosultak, akik felrakoztak ablaküveg kártételért, forduljanak a bombakárosultak szövetségéhez.

MENNYI LESZ A KATONAI SZOLGÁLAT IDEJE? László Mihai tábornok, hadügyminiszter egy sajtónyilatkozatában kijelentette, hogy a katonák szolgálati idejét a gyalogság részére 18 hónapra, a különleges fegyvernemek részére pedig két évben állapították meg.

IO A GÉPKÖZPONTOK ÜZEMANYAGELLÁTÁSA. Az Agerpres értesítése szerint, a mezőgazdasági gépközpontoknak szánt üzemanyagok szállítása március óta folyamatosan a lehető legjobban sikerült. A szállító cégek 16 tonna motorinál és 443 tonna petróleummal szállítottak többet a rendelt mennyiségnél és általában a szállítások 85 százalékát végezték el sikerrel.

BETÖRŐT FOGOTT a brassói rendőrség. Hírhedt szélhámos betörőt sikerült lakat alá tennie a brassói rendőrségnek. A fővárosi rendőrség közölte annakidején, hogy Gartenberg Max, a hírhedt betörő és szélhámos, többrendbeli betörés után a fővárosból „vidékre tette át székhelyét”. A brassói rendőrség hamarosan lefűtölte Gartenberg Maxot, aki az „Aro” szállóban élt fényűzően és éppen költségekészével vona magára a figyelmet. A lebukott betörőt rövid brassói szereplése után Bukarestbe szállították, hogy átadják a fővárosi rendőrségnek.

IFJUSÁGI HET CSIKSZEREDÁN. A világhíjjási hetet Csikszeredán is sikerrel rendezték meg a középiskolák és a hadsereg bevonásával. Az ünnepségeken kívül az ifjúság újjáépítési munkáit is végezték és megtisztította a városi diszterket.

KESZEN ALL az új színházi törvény tervezete. A művészeti minisztériumban elkészített új törvénytervezet az állami színházak alkalmazottai számára fizetési szabályrendeletet állapít meg. Ugyancsak ez a törvény fogja szabályozni a Bukarestben, Iasiában, Temesváron, Kolozsváron és más helyeken működő Népi Színházak ügyét is.

A TOJÁSFEHERJE TITKAI. A moszkvai szovjet Tudományos Akadémia tagjai hosszú ideje foglalkoznak a tojásfehérje vizsgálatával. Az Akadémia biológus-tagjai kívül vegyészek, filozófusok és biológusok specialisták foglalkoznak a fontos problémával. Az elért igen fontos eredményeket most nyilvános értekezleten vitatják meg, amelyet Orbély professzor, a szocialista munká hősé nyit meg.

Április 10-én lesz a „Kalácsa” Központ évi rendes közgyűlése

A „Kalácsa” Erdélyi Népi Szövetség Központjának Igazgatósága a napokban ülést tartott, melyen tárgyalta a központ 1946. évi mérlegét és az évi rendes közgyűlés időpontját április 10-re tűzte ki Marosvásárhelyen a Kulturpalotában. A „Kalácsa” Központ közgyűlése iránt szövetségi körökben egész erdélyszerte élénk érdeklődés nyilvánult meg tekintettel arra, hogy a Központ tagszervezetei egész Erdély magyarlakta községeit behálózják. A közgyűlés időpontja összeesik pontosan az elmúlt évben tartott nagyszabású szövetségi kongresszus időpontjával, melyen a magyar szövetségi élet életlehetőségeinek feltételeit, méltányos kívánságait szegteék le, hogy a magyar szövetségek az egyenlő előadás elvének szemmel tartásával kapjanak közszükségleti cikkeket és hitelt a szövetségi tagok sorában lévő kisemberek, főleg falusi földművesek számára.

Groza Péter miniszterelnök a leg-

nagyobb megértéssel fogadta a magyar szövetségi tábor méltányos kívánságait, úgyiszent nagyon melegen támogatta Suciú Camil nemzeti államtitkár is, sajnos azonban az INCOOP merov magatartása miatt, másrészt pedig a szövetségi minisztériumban történt bekövetkezett változás folytán a kérdés megoldása eltoldódott. A szövetségi kérdésben a MNSZ hivatalos álláspontját Kurák Gyárfás, a MNSZ országos elnöke szögezte le, mely szerint az új évben mindent el fognak követni, hogy a magyar szövetségek egyenjogúságát és szabad működését biztosítsák.

A demokrácia célja nem az — mondotta — hogy a meglévő gazdasági eszközöket lerombolja, hanem az, hogy azokat a haladás szolgálatába állítsa.

Ennek a szövetségi munkaprogramnak a megvalósítása érdekében kezdett tárgyalásokat a MNSZ parlamenti csoportja a karácsonyi szünet után mindjárt az illetékes kor-

mánytényezőikkel és a szövetségi körökkel a magyarság szövetségi szakembereinek a bevonásával. A tárgyalások még mindig tartanak és megvannak a remény, hogy ezúttal érvényesül Groza Péter miniszterelnök eddigi megértő magatartása. Ezért tekint az egész ország magyar szövetségi táborra bizakodással a főváros felé a nagy várakozással a küszöbön levő „Kalácsa” Központ közgyűlése elé.

Levelezőink írják:

Ripart a világhírűvő vált Szászarártól, ahol most a boldogabb jövőt építik

(SZÁSZÁRTA) — Nemcsak az ország, de a külföldi lapok is hasá-bos cikkében számoltak be a Maniu-görde évekkel ezelőtti itti alkövetett állatias gyilkosságokról. Hónapokig tartotta igazolomban a közvéleményt ezeknek az emberi mivoltukból ki-vekövetett állatias embereknek példát-lanul hegyetlen vérengzése ország-szerint. A faluban azonban még ho-napok múltán sem úlétek el a hullák-mok. Vádaskodások, pereskedések, feljelentések tömge indult el, nyo-mában könny és kétségbeesés özö-ne nyomorította az egyébként dolgos, hisztességes népet.

A beköszöntött szabadságot is for-dón értelmeztek s úgy látszott, hogy minden szép, nemes kezdemé-nyezést menthetlenül el seher a fé-kevesztett indulatok szennyes drja.

Ez volt a helyzet még nemrégben. Ma már eszmél a falu. Lassankint felülkerekedik a nép józan esze. A megalkotott demokrátiás pártok ve-sztői, a hatóságok, egyházak, isko-lák fejei hiltartó, tapintatos felvilá-gosító munkája nyomán új élet sar-jadt az dikos múlt romjain. Az eredmény nem maradt el. Ma már példának működik együtt a Magyar Népi Szövetség, az Ekeáfront és a Kommunista Párt helyi szervezete.

A tel folyamán az ifjúság közmű-velődési eseteit rendezték, szenteltek kéthetenkénti látogatott vallásáradósi, gazdasági és világnézeti nevelőórákat tartanak. Kiűnőn működik a Józsa Géza tanító vezetése alatt álló dalár-da, a seğıelyes bizottság munkájá-nak eredményeképpen inségkönyhá-d állították fel, ahol naponta 174 gyer-mek és munkahéptelen kap élelmet.

A háds bajok leküzdésében, a kö-zös célok elérésében összefogott eb-ben a közösségben román, magyar és a multat elfeledve egyetűlt erővel dolgoznak az új, jobb világ kiépíté-sén, amelyből többé nem gyűlölet, vér és könny, hanem boldogság és jólét fahad románnak, magyarnak egy-aráns.

MALNÁSI BELA

A BUKARESTI RÁDIO MAGYAR MÜSORA

Április 2, szerda: 7.30: Hírek, hang-lemezsek. 21: „Erdély órája”: román-magyar műsor.

Április 3, csütörtök: Hírek, hangle-mezek, lapszemle. 10: Nők órája.

Április 4, péntek: 7.30: Hírek, hafi-fogóüzemek, lapszemle. 19 és 20 óra között az operakadás első szünetében Kacsó Sándor beépültikai szemléje, utána dr. Solymos Iván képviselő jogi és gazdasági tanácsadója.

Április 5, szombat: 7.30: Hírek, hang-lemezsek, lapszemle. 19: Gyermekóra: Hangképek, mesék.

Április 6, vasárnap: 3.15: Ifjúsági óra.

MOZGÓK MÜSORA

BRASSÓ

Aro: Ök kettőn — Astra: Kővársz (szovjet). Capitol: Sarasale. — Corso: A mereg — Lumina: Moszkvában ismerkedtek meg (szovjet). — Moderna: Az óserdó istennője. — Redut: Az el-vesztett asszony. — Scala: A kivégző osztag.

SEPSISZENTGYÖRGY

Francis Villon.

Kézrekerültek a feketeha'mi embertelen gyilkosság tettesei

(BRASSÓ) — Mult év november hó 12-én, mint megírtuk annakidején, ismeretlen tettesek meggyilkolták Rotenbächer Róza vagyonos feketehalmi öregasszonyt. A gyilkosság után a tettesek az áldozat lakását kifosztották és eltűntek. Az első nyomozás holtpontra jutott, míg utóbb gyanu merült fel, hogy az áldozat szomszédja, Cozac Susana tudhat a dolgról és köze is lehet hozzá. Ugyanis Stelian Tobu nevű fiúve és Angela Constantin nevű vadházatársa a községből az eset után eltávoztak és azóta nyomuk veszett. Az áldozat tárgyai közül néhány forgalomba került és ennek nyomán elin-dulva sikerült csakamar felfedezni Cozac Susana fiúve és vadházatár-sa hollétét. Letartóztatták őket. Egy ideig tagadtak, végül is bevallották, hogy ők gyilkolták meg Rotenbächer Rozát. A keresztkérdések hatásá-alatt azt is bevallották, hogy felbu-jtójuk és tettestársuk Cozac Susana volt. Vallomásuk szerint szörnyű tet-tüket a következőképpen hajtották végre:

Cozac Susana mind kedvesét, mind fiúveét régebb ideje biztatta, hogy gyilkolják meg Rotenbächer Rozát, hogy rácseszkék kezűket a vagyonos öregasszony értékeiből vagontárgyaira. A két férfi, mint állítják, előbb nem mert vállalkozni a gyilkosságra. Utóbb mégis hajlot-tak Cozac Susana ösztönzésére. No-venber 12-én este Cozac Susana, fiúve és vadházatársa kíséretében kopogtatott Rotenbächer Róza há-za ajtaján, aki gyanútlanul beenged-te őket. Angela Constantin rávetette magát a szerencsétlen öregasszonyra és fojtogatni kezdte, megfenyegetve, hogy megöli, ha kiáltani mer. Bár a halálra íjett asszony esendben ma-radt és semmiben sem állott ellent, az emberi mivoltukból kivetkövetett támadók egy magukkal hozott kötel-lel megfojtották. Azután a lakást kirabolták, minden magukhoz véve, amit vihettek. Végül is az áldozat holmijából eladott tárgyak vezettek nyomra a esendőséget és juttatták a három embertelen bűnözőt a bűnte-tő hatóság kezére.

Egmont-nyitány, Es-dur zongorahangverseny. Eroica-szimfónia a brassói filharmonikusok Beethoven-ünnepségén.

(BRASSÓ) — A senekedvölő kö-zönségnek különleges művészeten-ben less része a brassói filharmoniai tá-rsaság Beethoven halálának 120-ik évfordulója emlékére kiűsított ünne-pi hangversenyén, amelyet április 2-án tartanak meg Brassóban az „Astra” nagyereményben. A két év alatt szép fejlődésnek indult filharmonikus ze-nekar a tehetséges Nicolescu karmes-ter vezényletével elűdja Beethoven Egmont-nyitányát, az Eroica néven ismert harmadik szimfóniát. Az ün-nepi hangverseny műsora szerepel még Beethoven utolsó és legnemse-ribb zongorahangversenye, az 5. Es-dur zongorahangverseny is a neves zongoraművész, Weiss Ilona to-lmácsolásával.

Nagy teljesítményt kíván meg kés-ségkiváló és a nagyszabású hangver-senyműsor a filharmonikus zenekar-tól. Az egyre fejlődő brassói filhar-monikus-együttes utóbbi hangver-se-nyei nyomán azonban már méltó vé-rahozással tekinthetünk a rendkívüli senci esemény elé, amelynek sikeré-hez külön keességét jelent Weiss Ilona, a kitűnő zongoraművész kö-zönség a Beethoven-emlékün-nepen éppúgy megtölti majd arűfo-lásig az Astra nagyereményt, mint a népszerű filharmonikusok előző hang-versenyein. Ezúttal azonban a halha-tatlan senekedvölő emlékének is áldo-znak vele.

latát, mint a multban, ma is dija-talanul végzi és csak a ténylegesen felmerült késkiadások megtérítéséi kéri. Levélbeli megkereséskor egy darab nemzetközi postai coupon mel-lékelendő.

● Híresemények lapterjesztőink figyelemé! Lapunkkal kapcsolatos el-számításokat (továbbra is Zsika László szépszerkesztőgyűri megajszolunk végzi.

● Szolgáltatás gyűjlesztések Brassóban. Kedden: Voicu, Kapu-utca 6. és Velth, Vasút-utca 53. — Szerden: Tavitan, Fekete-utca 16. és Lukacs, Vasút-utca 39.

— A MAGYAR POLITIKAI MISSZIO KÖZLEMÉNYE. A Magyar Kivándorlókat és Vissza-vándorlókat Védő Iroda (Buda-pest, VI., Eötvös-utca 7. szám) az alábbi ügyekben áll a külföldön lévő magyarság szolgálatára: a) Magyar-országon élő rokonok felkutatása, b) okmányok beszerzése Magyaror-szágból, c) magyarországi hagyat-ék és más perenkívüli eljárások lebonyolítása.

A Magyar Kivándorlókat és Visz-szavándorlókat Védő Iroda szolgá-

TESTNEVELÉS

Tavaszi gólzápor a NB. I. vasárnapi negyedik fordulóján

A Nemzeti Bajnokság I. tavaszi negyedik fordulója vasárnap a megjelölt csapatok sorozatát eredményezte. Talán a legnagyobb meglepetésnek a temesvári CFR veresége számít a Ciocanul-tól Bukarestben. A felütcsoport góllal és a különben mozgó ellenféllel szemben, a CFR teljesen tehetetlen volt. A másik fővárosi csapat, a Carmen egy tucaton felüli gólarányú győzelmet aratott gyenge ellenfele, a Prahován. A sereghajtó FC Craiova is közel kétszázgólos vereséget szenvedett a nagyváradi Szabadság csapattól. A bukaresti CFR, a szimpatikus bányász csapat, a Jiul-on győzelmeskedett félútcson felüli góllal. Az országos bajnok csapat, az ITA, mint a Dergament ellenfele ezúttal is két biztos pontot szerzett, miután a bajnoki táblázat élén 7 ponttal vezet az utána következő CFR Buk előtt. A nemvárt események közé tartozik az „U”-Juventus mérkőzés kimenetele, amelyben az Universitatea léleple a Juventus. Végül a jó formában levő Vasasnak meg kellett elégednie az eddigetlen eredménnyel az UDR-el szemben.

Részletes eredmények: Carmen-Prahova 13:0 (4:0). Ciocanul-CFR Tem. 6:0 (3:0). Vasas-UDR 0:0. ITA-Dergament 5:2 (1:2). CFR Buk-Jiul 8:1 (3:0). Szabadság-FC Craiova 9:0 (4:0). Universitatea-Juventus 3:1 (2:1).

Helyezési sorrend: ITA 30 pont, CFR Buk. 23, Juventus 22, „U” 22, CFR Tem. 21, Carmen 20, Ciocanul 20, Vasas 19, Szabadság 18, UDR 12, Dergament 11, Jiul 11, Prahova 5, FC Craiova 4 pont.

EREDMÉNYEK A NB. II. VASÁRNAPI FORDULÓJÁRÓL

(Brassó) — A feljavult IAR csapata vasárnap megérdemelt 3:1 (1:1) arányú győzelmet aratott a Sporting Pitesti csapata felett. Az erős írem mérkőzés jó játékvezetővel élvezetes játékot

Takarmányrépa,

kender, lóhere, lucerna, méz-cirok, takarmánymályvamag, dughanyma stb. kapható
Mezőgazdák Szövetkezeténél
Sepsiszentgyörgy
Csiki u. 11. Telefon 214.

Figyelem! Figyelem!

Értesitem a város és vidék közönségét, hogy

cukrászdámai

külön helyiségben teljesen átalakítva

vasárnap 1947 március 30-án megnyitom.

Naponta friss sütemények kaphatók. Törzs rendeléseket és üdvökre, valamint a husvéti napokra a rendelő anyagából szintén válogatom.

A fiatalság szórakozó helye. Szíves pártfogást kér

WILLMANN GÉZA
cukrász

FURNIR,

Enyvezett lemez, Butorlemez (paneel) Asztalos iparban használatos egyéb cikkek, nagy választékban kaphatók.

SEPSISZENTGYÖRGYÖN

Baló Lajos
FURNIRAKTÁRÁBAN
Stalin ut 22. sz. alatt
(a Szégygyárral szemben.)

eredményezett. A mezőny legjobb embere Spirea volt. Az IAR eredményével ellentétben meglepetésként hatnak a szentgyörgyi Textila sorozatos és súlyos vereségei. A vasárnapi fordulón 6:0 (1:0) arányú vereséget szenvedett a galaci Gloria CFR csapatától. További eredmények: Politehnica-CFR T. Severin 5:0 (1:0). AMTE-Elektrika 2:1 (1:0). Sparte-CFR Ploesti 3:1 (1:1). U. Tricolor-Gloria 3:0 (2:0). Grivita CFR-Desrobirea 6:2 (2:0). FC Ploesti-Sparta 4:0 (1:0). Törökves-Crisana 4:0 (1:0). Phoenix-Victoria 2:0 (1:0).

NB III. EREDMÉNYEK A XII-IX CSOPORTBÓL

Caraiman-ACFR 2:1 (3:0). Astra Moreni-Textila 2:1 (3:0). NB-n kívül mérkőzés: Schiael-Vacuum Oil 2:2 (1:1).

ASZTALI TENNISZ

Vasárnap tartották meg a Cenis alatti közvilágításban a kerületi asztali tenisz bajnokságokat. Eredmények: Férfi csapat: UAB-Textila 5:2. Hakoah-UAB 5:1 (össz.). Női csapat: UAB-Textila 3:1. UAB-Hakoah 3:2. Férfi egyéni: 1. Pop (UAB), 2. Vastescu (Hakoah). Női egyéni: 1. Stancu (UAB), 2. Fehécs (Textila). A rendezés sok kívánnivalót hagyott maga után, ami erősen befolyásolta az elért eredményeket.

(Budapest) — A Magyar Asztali Tenisz Szövetség Romániát meghívta Budapestre a közeljövőben megrendezésre kerülő nemzetközi asztali tenisz versenyekre, amelyekre Európa összes államánál megírvást kapnak.

Szabadalmazott!

Fotel-ágy és rokamie különlegességek

Új és praktikus megoldások

Sztakics János
kárposztosnál

SEPSISZENTGYÖRGY
Lenin út 19
TELEFON 241.

RÉSZVÉNYTÁRLÁSI FELHÍVÁS

A Közgazdasági Bank Rt. 1947 március 30-án megírtott rendkívüli közgyűlés elhatározta, hogy az alaptőkéi 50 millió leiről 200.000 drb. egyenként 500 lei nértékű névre szóló új részvény kibocsátásával 150 millió leire emeli fel a következő feltételekkel:

1. A részvényjegyzés az intézet pénztáránál eszkbiztosítható 1947 március 3-tól 1947 május 31-ig.
2. A régi részvényesek elővételi jogát élveznek és az 1947 április 30-án déli 12 óráig a következőképpen gyakorolhatják:

Minden régi részvény utáp 2 új részvény jgyezhető részvényenként 500 lei átvétel árólajaron, melyhez a kibocsátási költségek és illetékek fedezésére darabonként 100 lei költség járul. A régi részvényesek elővételi jogait szénéliesen, illetve írásbeli hozzájárulásukkal fel- és lemenő, valamint oldalági rokonok első ízig, úgyszintén az általuk megnevezett régi részvényesek valamelyike gyakorolhatják.

Régi részvényeseknek azok a részvényesek tekintendők, akiknek részvényei névükre 1946. december 31-ig a bank részvénykönyvébe bevezették.

3. Az elővételi jog nem gyakorlása folytán rendelkezésre maradó részvény darabonként 5000 leles átvétel árón aljánaknak fel- alírásra s az igazgatóság által osztalnak fel az alírók között. Ezen összeghez a kibocsátási költségek és illetékek fedezésére darabonként 1500 lei költség járul.

4. A jegyzett összegnek és költségnek az alíráskor egyszerre fizetendő. A teljesített felvételről, de gleses ellenmérények adatkak ki, amelyek a részvények elkészülte után megfelelő értékű részvényekké cserélődnek fel. Brassó, 1947 március 30.

Közgazdasági Bank R. T.
Brassó

MILLIARDOK MILLIARDOK MILLIARDOK

AZ ÁLLAMI SORSJÁTEK ÚJ JÁTEKTERVE

Mélyen megrendülve tudatjuk, hogy hű Zsoltvezetőnk

MAJAY CORNÉL

felvő évi március 30-án hirtelen befejezte munkás életét. Személyében ottünk egyik kiváló munkasejét veszítettük el, ki a 40 éves fáradságtalan edzős munkásságával hozzájárult cégünk kifejléséhez.

HÁLÁVAL FOGLJUK EMLÉKÉT MEGŐRIZNI

Brassó, 1947 március hó 31-én.

HESSHAIMER I. L. ES A.

Mely fájdalommal tudatjuk, hogy a mindnyájunk által nagyra-becsült kollégánk

MAJAY CORNÉL

életének 59-ik évében visszaadta lelkét Teremtőjének. Szeretett munkatársunk temetése 1947 évi április hó 1-én délután 4 órakor íess a belvárosi szász evangélikus temető halottas házában.

EMLEKÉT KEGYELETTTEL ŐRIZZÜNK!

Brassó, 1947 március hó 31-én.

A HESSHAIMER I. L. ES A. CÉG
ALKALMAZOTTAI

Apróhirdetések

Szavanként 1600 lei. Legkisebb hirdetés 16.000 lei. Állást keres rovatban 1200 lei szavanként, legkisebb hirdetés 12.000 lei. Cim a kiadóban pótdija 2000 lei. Közgazdasági közlemények 3500 lei szavanként. Nyitlár szavanként 8000 lei. Szöveg közötti hirdetés 3500 lei szavanként. Keretes hirdetések hirdetési oldalón 2500 lei négyzetcentiméterenként, páros bal szövegoldalón és páratlan jobb szövegoldalón 3500 lei négyzetcentiméterenként. Gyászjelentés négyzetcentiméterenként 2800 lei. — Hirdetési díjak előre fizetendők.

FOGLALKOZÁS

AUTÓKEREKES (bognár), bádógos és lakatos munkásokat alkalmazok. Buzoianu Vasile, Brasov, str. Vasile Goldis, 9554-f.

GYORSIRÓT keresünk jó fizetéssel azonnaira. Népi Egység, Sepsiszentgyörgy, Lenin-út 5. délután 3-5 óra között.

KOMOLY NŐ magános férfi vagy nő házvezetést vállalom. Becsek Margit, Brates (Trelsaune), 9128

ADÁS-VÉTEL

EGY dupla hengeres árpatisztító eladó. Barkó György, Tatrang, 741 szám.

ELADÓ 1 drb. motorkerékpárgumi 24x 2 1/2 kintő állapokban. Tatrang, Str. Regale Ferdinand 713. Kajcsa. 9563-a

FEHÉRNEMŰ gomblyuktkötő varrógép eladó. Jenáky, Brassó, Szentpéter-út 81 vagy Tatrang, 31-25. 9558-a

GYERMEKROCSI teljesen jó állapotban eladó. Brassó, Hosszú-utca 124. az alatt. 9551-a

JÓKARBAN levő gyermekgép eladó. Érdeklődni lehet „Dux”-nál, Tehénpiac 7. Brassó. 9560-a

ELADÓ egy „Master-Buick” átváz. Sepsiszentgyörgy, Kossuth-utca 2. Márkosnál. Z-127

ELADÓ új férfiruha, csöme és férfi karóra. Sepsiszentgyörgy, November 7. u. 2. 9126

JÓMINŐSÉGU fényképezőgépet és írógépet veszek megbízásból. Sepsiszentgyörgy, Martinovics u. 11. földszint. d. u. 2-4 között. Z-126

VEGYES

HASZNÁLHATATLAN varrógépét tőledésen. Kijavíthatja Becsek-jel. Brassó Kert-utca 6. sz. (A Scala mozi mellett). 9424-v

KOLOZSVÁRON mindennemű tudakozást, megbízást jutányosan ellátunk. Irjon azonnal, elintézési levélben elküldjük Rapidinform, Cluj, Postafiók 207. 9108

INGATLAN

HÁZLEBONTÁSBÓL faanyag, ajtó, ablakok eladók. Brassó, Alsó fővén-utca 12. Telefon 22-05. 9514-a

TUSNÁDFÜRDŐN ötszobás és tizen-négy szobás villák eladók. Érdeklődni: Tusnádfürdőn a Mariska-villában. 9517-I

CSALÁDIHÁZ eladó, esetleg elcserélné Brassóban. Sepsiszentgyörgy, Bern József u. 4. 9123

KERESKEDELEM-IPAR

VESEK és ELADOK ekszent, briliánskővet, ezüstöt, perzsa szőnyegeket, festményeket, kristályt, porcelánt, bútorokat, értéket és diszjargyátat. „Increderea” Brassó, str. Armatei Rosli 22. 9437-k

REGI RUHÁKAT, öltönyöket, kabátokat, cipőket, fehér- és ágyműket napi áron veszünk, házhoz is megvük. Heumann, Brassó, Arvabáz-utca 7. Telefon 29-68. 9528-a

SZÉNSÁVAS takarmánytáppor állandóan kapható. Szép Robert kereskedés. Kézdivásárhely. Z-109

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓ-HIVATAL:

Sepsiszentgyörgy, Lenin-út 5.
Távbeszélő: 17.

Brassó kiadóhivatali és szerkesztőségi kirendeltség:
Str. Argintariilor 16. Távbeszélő: 17-53

Bejegyezve a brassói törvényszéken G. II. 1768-1944. szám alatt. Engedélyezte: Cenzura Militarár az 1937-1944. X. 7. szám alatt.